

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die Außenwandleuchte sollte für den Einsatz im Freien und gegen Witterungseinflüsse wie Regen, Schnee und Feuchtigkeit geschützt sein.	The outdoor wall light should be designed for outdoor use and protected against weather influences such as rain, snow and moisture.	L'applique murale d'extérieur doit être adaptée à une utilisation en extérieur et protégée contre les intempéries telles que la pluie, la neige et l'humidité.	L'applicazione da esterno deve essere adatta all'uso esterno e protetta dagli agenti atmosferici come pioggia, neve e umidità.	De buitenwandlamp moet geschikt zijn voor buitengebruik en beschermd zijn tegen weersinvloeden zoals regen, sneeuw en vocht.	El aplique exterior debe ser adecuado para su uso en exteriores y estar protegido contra las inclemencias del tiempo, como lluvia, nieve y humedad.	Venkovní nástenné svítidlo by mělo být vhodné pro venkovní použití a mělo by být chráněno před povětrnostními vlivy, jako je déšť, sníh a vlhkost.	Vanjska zidna svjetiljka treba biti prikladna za vanjsku upotrebu i zaštićena od vremenskih utjecaja poput kiše, snijega i vlage.	Vanjska zidna svjetiljka treba biti prikladna za vanjsku upotrebu i zaštićena od vremenskih utjecaja poput kiše, snijega i vlage.	A kültéri fali lámpának alkalmásnak kell lennie kültéri használatra, és védeni kell az időjárási hatásoktól, például esőtől, hótól és nedvességtől.
Achten Sie darauf, dass sich keine brennbaren Materialien in unmittelbarer Nähe der Leuchte befinden, um Brände zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Leuchte nicht von überhängenden Ästen oder anderen Gegenständen blockiert wird.	To avoid fires, make sure there are no flammable materials in the immediate vicinity of the light. Make sure the light is not blocked by overhanging branches or other objects.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de matériaux inflammables à proximité immédiate de la lampe pour éviter les incendies. Assurez-vous que la lumière n'est pas bloquée par des branches ou d'autres objets.	Assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili nelle immediate vicinanze della lampada per evitare incendi. Assicurarsi che la luce non sia bloccata da rami sporgenti o altri oggetti.	Zorg ervoor dat er geen brandbare materialen in de directe omgeving van de lamp aanwezig zijn om brand te voorkomen. Zorg ervoor dat het licht niet wordt geblokkeerd door overhangende takken of andere voorwerpen.	Asegúrese de que no haya materiales inflamables en las inmediaciones de la lámpara para evitar incendios. Asegúrese de que la luz no quede bloqueada por ramas u otros objetos que sobresalgan.	Ujistěte se, že v bezprostřední blízkosti lampy nejsou žádné hořlavé materiály, aby nedošlo k požáru. Ujistěte se, že světlo není blokováno přečnívajícími větvemi nebo jinými předměty.	Pazite da u neposrednoj blizini svjetiljke nema zapaljivih materijala kako biste izbjegli požar. Pobrinite se da svjetlost ne blokira grane koje se nadvijaju ili drugi predmeti.	Pazite da u neposrednoj blizini svjetiljke nema zapaljivih materijala kako biste izbjegli požar. Pobrinite se da svjetlost ne blokira grane koje se nadvijaju ili drugi predmeti.	A tüzek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a lámpa közvetlen közelében ne legyenek gyúlékony anyagok. Győződjön meg arról, hogy a fényt nem takarják el kilögő ágak vagy egyéb tárgyak.
Halten Sie die Außenwandleuchte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.	Keep the outdoor wall light out of the reach of children and pets to avoid accidents and injuries.	Gardez l'applique murale extérieure hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents et les blessures.	Tenere l'applique da esterno fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti e lesioni.	Houd de buitenwandlamp buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken en verwondingen te voorkomen.	Mantenga el aplique exterior fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes y lesiones.	Venkovní nástenné svítidlo udržujte mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k nehodám a zraněním.	Držite vanjsko zidno svjetlo izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode i ozljede.	Držite vanjsko zidno svjetlo izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode i ozljede.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a kültéri fali lámpát gyermekektől és háziállatoktól.
Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Leuchtmittel mit der richtigen Wattzahl und Fassung, um eine Überlastung der Leuchte zu vermeiden.	To avoid overloading the luminaire, use only bulbs recommended by the manufacturer with the correct wattage and socket.	Utilisez uniquement des ampoules recommandées par le fabricant avec la puissance et la douille appropriées pour éviter de surcharger la lumière.	Utilizzare solo lampadine consigliate dal produttore con la corrente e la presa corretta per evitare di sovraccaricare la luce.	Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen lampen met het juiste wattage en fitting om overbelasting van de lamp te voorkomen.	Utilice únicamente bombillas recomendadas por el fabricante con la potencia y el casquillo correctos para evitar sobre cargar la luz.	Používejte pouze žárovky doporučené výrobcem se správnym výkonem a patičí, aby nedošlo k přetížení světla.	Koristite samo žarulje koje preporučuje proizvođač s odgovarajućom snagom i grlom kako biste izbjegli preopterećenje svjetla.	Koristite samo žarulje koje preporučuje proizvođač s odgovarajućom snagom i grlom kako biste izbjegli preopterećenje svjetla.	Csak a gyártó által javasolt, megfelelő teljesítményű és foglalatú izzókat használjon, hogy elkerülje a világítás túlerhelését.
Stellen Sie sicher, dass die Spannung der LED-Außenleuchten mit der Stromversorgung Ihres Hauses oder Gebäudes kompatibel ist, um Überlastungen oder Beschädigungen zu vermeiden.	Make sure the voltage of the LED outdoor lights is compatible with the power supply of your home or building to avoid overloads or damage.	Assurez-vous que la tension des lumières LED extérieures est compatible avec l'alimentation électrique de votre maison ou de votre bâtiment pour éviter les surcharges ou les dommages.	Assicurati che la tensione delle luci LED esterne sia compatibile con l'alimentazione elettrica della tua casa o edificio per evitare sovraccarichi o danni.	Zorg ervoor dat de spanning van de LED-buitenverlichting compatibel is met de stroomvoorziening van uw huis of gebouw om overbelasting of schade te voorkomen.	Asegúrese de que el voltaje de las luces LED exteriores sea compatible con el suministro de energía de su hogar o edificio para evitar sobrecargas o daños.	Ujistěte se, že napětí venkovních LED světel je kompatibilní s napájecím zdrojem vašeho domova nebo budovy, aby nedošlo k přetížení nebo poškození.	Provjerite je li napon vanjskih LED svjetala kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje.	Provjerite je li napon vanjskih LED svjetala kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje.	Győződjön meg arról, hogy a kültéri LED-lámpák feszültsége kompatibilis az otthona vagy épülete tápellátásával, hogy elkerülje a túlerhelést és a károkat.
Montieren Sie die LED-Außenleuchten in einer geeigneten Höhe, um eine optimale Ausleuchtung zu gewährleisten und die Sicherheit von Fußgängern oder Fahrzeugen nicht zu beeinträchtigen.	Mount the LED outdoor lights at a suitable height to ensure optimal illumination and not compromise the safety of pedestrians or vehicles.	Installez les éclairages extérieurs LED à une hauteur appropriée pour garantir un éclairage optimal et ne pas compromettre la sécurité des piétons ou des véhicules.	Installa le luci da esterno a LED ad un'altezza adeguata per garantire un'illuminazione ottimale e non compromettere la sicurezza dei pedoni o dei veicoli.	Installeer de LED-buitenverlichting op een geschikte hoogte om een optimale verlichting te garanderen en de veiligheid van voetgangers of voertuigen niet in gevaar te brengen.	Instale las luces LED exteriores a una altura adecuada para garantizar una iluminación óptima y no comprometer la seguridad de los peatones ni de los vehículos.	Nainstalujte venkovní LED světla ve vhodné výšce, abyste zajistili optimální osvětlení a neohrozili bezpečnost chodců nebo vozidel.	Ugradite LED vanjska svjetla na odgovarajuću visinu kako biste osigurali optimalno osvjetljenje i ne ugrozili sigurnost pješaka ili vozila.	Ugradite LED vanjska svjetla na odgovarajuću visinu kako biste osigurali optimalno osvjetljenje i ne ugrozili sigurnost pješaka ili vozila.	A LED-es kültéri lámpákat megfelelő magasságban szerelje fel, hogy biztosítsa az optimális megvilágítást, és ne veszélyeztesse a gyalogosok vagy a járművek biztonságát.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die LED-Außenleuchten ausreichend belüftet sind, um eine Überhitzung zu vermeiden. Vermeiden Sie das Abdecken der Leuchten oder das Blockieren der Belüftungsschlüsse.	Make sure the LED outdoor lights have adequate ventilation to prevent overheating. Avoid covering the lights or blocking the ventilation slots.	Assurez-vous que les lumières LED extérieures disposent d'une ventilation adéquate pour éviter la surchauffe. Évitez de couvrir les lumières ou de bloquer les bouches d'aération.	Assicurarsi che le luci LED esterne abbiano una ventilazione adeguata per evitare il surriscaldamento. Evitare di coprire le luci o di bloccare le prese d'aria.	Zorg ervoor dat de LED-buitenverlichting voldoende ventilatie heeft om oververhitting te voorkomen. Vermijd het afdekken van lampen of het blokkeren van ventilatieopeningen.	Asegúrese de que las luces LED exteriores tengan una ventilación adecuada para evitar el sobrecaleamiento. Evite cubrir las luces o bloquear las rejillas de ventilación.	Ujistěte se, že venkovní LED světla mají dostatečné větrání, aby nedošlo k přehřátí. Nezakrývejte světla nebo neblokujte ventilační otvory.	Provjerite imaju li vanjska LED svjetla odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Izbjegavajte pokrivanje svjetla ili blokiranje ventilacijskih otvora.	Provjerite imaju li vanjska LED svjetla odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Izbjegavajte pokrivanje svjetla ili blokiranje ventilacijskih otvora.	Győződjön meg arról, hogy a kültéri LED-lámpák megfelelő szellőzéssel rendelkeznek a túlmelegedés elkerülése érdekében. Kerülje a lámpák letakarását vagy a szellőzőnyílások elzárását.
Stellen Sie sicher, dass Hausnummernschilder gut sichtbar und beleuchtet sind, um nächtliche Sichtbarkeit zu gewährleisten.	Make sure house number signs are clearly visible and illuminated to ensure nighttime visibility.	Assurez-vous que les panneaux de numéro de maison sont clairement visibles et illuminés pour garantir une visibilité nocturne.	Assicurati che i cartelli con i numeri civici siano ben visibili e illuminati per garantire la visibilità notturna.	Zorg ervoor dat huisnummerborden duidelijk zichtbaar en verlicht zijn om 's nachts zichtbaarheid te garanderen.	Asegúrese de que los carteles con los números de las casas sean claramente visibles e iluminados para garantizar la visibilidad nocturna.	Ujistěte se, že značky domovních čísel jsou jasně viditelné a osvětlené, aby byla zajištěna viditelnost v noci.	Provjerite jesu li znakovи s kućnim brojevima jasno vidljivi i osvjetljeni kako biste osigurali vidljivost noću.	Prepričajte se, da so znaki s hišnimi številkami jasno vidni in osvetljeni, da zagotovite vidljivost ponoči.	Győződjön meg arról, hogy a házsámtáblák jól láthatóak és megvilágítottak, hogy biztosítsák az éjszakai láthatóságot.
Verwenden Sie langlebige Materialien, die Witterungseinflüssen standhalten.	Use durable materials that can withstand the elements.	Utilisez des matériaux durables capables de résister aux éléments.	Utilizzare materiali durevoli in grado di resistere agli elementi.	Gebruik duurzame materialen die bestand zijn tegen de elementen.	Utilice materiales duraderos que puedan resistir los elementos.	Používejte odolné materiály, které odolají živilům.	Koristite izdržljive materijale koji mogu izdržati vremenske uvjete.	Uporabite trpežne materiale, ki so odporni na vremenske razmere.	Használjon tartós anyagokat, amelyek ellenállnak az elemeknek.
Befestigen Sie das Schild sicher, um Verlust oder Beschädigung durch Wind oder Vandalismus zu vermeiden.	Fasten the sign securely to avoid loss or damage from wind or vandalism.	Fixez solidement le panneau pour éviter toute perte ou tout dommage dû au vent ou au vandalisme.	Fissare saldamente il cartello per evitare perdite o danni dovuti al vento o ad atti vandalici.	Bevestig het bord stevig om verlies of schade door wind of vandalisme te voorkomen.	Coloque el letrero de forma segura para evitar pérdidas o daños debido al viento o al vandalismo.	Připevněte značku bezpečně, aby nedošlo ke ztrátě nebo poškození v důsledku větru nebo vandalismu.	Sigurno pričvrstite znak kako biste izbjegli gubitak ili oštećenje zbog vjetra ili vandalizma.	Znak varno pritrdite, da preprečite izgubo ali poškodbo zaradi vetra ali vandalizma.	Rögzítse biztonságosan a táblát, hogy elkerülje a szél vagy vandalizmus okozta elvesztést vagy sérülést.
Vermeiden Sie es, volle Namen oder andere persönliche Informationen auf Hausnummernschildern preiszugeben, um Ihre Privatsphäre zu schützen.	To protect your privacy, avoid disclosing full names or other personal information on house number signs.	Pour protéger votre vie privée, évitez de révéler votre nom complet ou d'autres informations personnelles sur les plaques d'immatriculation.	Per proteggere la tua privacy, evita di rivelare nomi completi o altre informazioni personali sulle targhe civiche.	Om uw privacy te beschermen, vermijd het onthullen van volledige namen of andere persoonlijke informatie op huisnummerplaten.	Para proteger su privacidad, evite revelar nombres completos u otra información personal en las placas de números de las casas.	Chcete-li chránit své soukromí, vyvarujte se prozrazení celých jmen nebo jiných osobních údajů na značkách s číslem domu.	Kako biste zaštitili svoju privatnost, izbjegavajte razkrivanje punih imena ili drugih osobnih podataka na tablicah s hišnimi številkami.	Za zaščito vaše zasebnosti se izogibajte razkrivanju polnih imen ali drugih osebnih podatkov na tablicah s hišnimi številkami.	Személyes adatainak védelme érdekében kerülje a teljes nevek vagy más személyes adatok felfedését a házsámtáblákon.
Berücksichtigen Sie, ob die Hausnummer von außen gut sichtbar ist, jedoch nicht zu detailliert ist, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.	Consider whether the house number is clearly visible from the outside, but not too detailed to ensure your safety.	Vérifiez si le numéro de la maison est clairement visible de l'extérieur mais pas trop détaillé pour garantir votre sécurité.	Valuta se il numero civico è ben visibile dall'esterno ma non troppo dettagliato per garantire la tua sicurezza.	Bedenk of het huisnummer van buitenaf duidelijk zichtbaar is, maar niet te gedetailleerd voor uw veiligheid.	Considere si el número de la casa es claramente visible desde el exterior pero no demasiado detallado para garantizar su seguridad.	Zvažte, zda je číslo domu jasné viditelné zvenčí, ale není příliš podrobné, aby byla zajištěna vaše bezpečnost.	Razmislite je li kučni broj jasno vidljiv izvana, ali ne previše detaljan kako biste osigurali svoju sigurnost.	Premislite, ali je hišna številka jasno vidna od zunaj, vendar ne preveč podrobna, da zagotovite svojo varnost.	Fontolja meg, hogy a háyszám jól látható-e kívülről, de nem túl részletes, hogy biztosítsa biztonságát.
Stellen Sie sicher, dass Rettungsdienste, wie Feuerwehr und Krankenwagen, leicht Zugang zur Hausnummer haben, um schnelle Hilfe im Notfall zu gewährleisten.	Make sure that emergency services, such as fire departments and ambulances, have easy access to the house number to ensure quick assistance in an emergency.	Assurez-vous que les services d'urgence, tels que les pompiers et les ambulances, ont facilement accès au numéro de la maison pour garantir une assistance rapide en cas d'urgence.	Assicurati che i servizi di emergenza, come i vigili del fuoco e le ambulanze, abbiano un facile accesso al numero civico per garantire un'assistenza rapida in caso di emergenza.	Zorg ervoor dat hulpdiensten, zoals brandweer en ambulances, gemakkelijk toegang hebben tot het huisnummer, zodat er in geval van nood snel hulp kan worden verleend.	Asegúrese de que los servicios de emergencia, como los departamentos de bomberos y ambulancias, tengan fácil acceso al número de la casa para garantizar una asistencia rápida en caso de emergencia.	Ujistěte se, že záchranné složky, jako jsou hasiči a sanitky, mají snadný přístup k číslu domu, aby byla zajištěna rychlá pomoc v případě nouze.	Pobrinite se da hitne službe, kao što su vatrogasci i hitna pomoć, imaju jednostavan pristup kućnom broju kako biste osigurali brzu pomoć u hitnim slučajevima.	Prepričajte se, da imajo službe za nujno pomoč, kot so gasilci in reševalna vozila, enostaven dostop do hišne številke, da zagotovite hitro pomoč v najnih primerih.	Győződjön meg arról, hogy a segélyszolgálatok, például a tűzoltóság és a mentők könnyen hozzáférhetnek a háyszámhoz, hogy vész helyzetben gyors segítséget nyújtsanak.
Aktualisieren Sie bei Umzug oder Änderung der Hausnummer rechtzeitig entsprechende Informationen und informieren Sie wichtige Dienste.	If you move or change your house number, update the relevant information in a timely manner and inform important services.	Si vous déménagez ou modifiez votre numéro de maison, mettez à jour les informations pertinentes en temps opportun et informez les services importants.	Se sposti o cambi il tuo numero civico, aggiorna tempestivamente le informazioni pertinenti e informa i servizi importanti.	Als u verhuist of uw huisnummer wijzigt, update dan tijdig relevante informatie en informeer belangrijke diensten.	Si se muda o cambia el número de su casa, actualice la información relevante de manera oportuna e informe a los servicios importantes.	Pokud se přestěhujete nebo změníte své číslo domu, aktualizujte včas příslušné informace a informujte důležité služby.	Ako se selite ili promjenite kućni broj, pravovremeno ažurirajte relevantne podatke i obavijestite mjerodavne službe.	Če se preselite ali spremenite hišno številko, pravočasno posodobite ustrezne podatke in obvestite pomembne službe.	Ha elköltözik vagy megváltoztatja házsármát, időben frissítse a releváns információkat, és tájékoztassa a fontos szolgálatokat.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Diese Hinweise sind wichtig, um die Sicherheit und Effizienz bei der Verwendung von Hausnummern zu gewährleisten und potenzielle Probleme zu vermeiden.	These instructions are important to ensure safety and efficiency in the use of house numbers and to avoid potential problems.	Ces conseils sont importants pour garantir la sécurité et l'efficacité lors de l'utilisation des numéros de maison et pour éviter des problèmes potentiels.	Questi suggerimenti sono importanti per garantire sicurezza ed efficienza nell'utilizzo dei numeri civici e per evitare potenziali problemi.	Deze tips zijn belangrijk om de veiligheid en efficiëntie bij het gebruik van huisnummers te garanderen en mogelijke problemen te voorkomen.	Estos consejos son importantes para garantizar la seguridad y la eficiencia al utilizar los números de las casas y evitar posibles problemas.	Tyto tipy jsou důležité pro zajištění bezpečnosti a účinnosti při používání domovních čísel a pro zamezení případným problémům.	Ovi su savjeti važni kako bi se osigurala sigurnost i učinkovitost pri korištenju kućnih brojeva i kako bi se izbjegli potencijalni problemi.	Ti nasveti so pomembni za zagotavljanje varnosti in učinkovitosti pri uporabi hišnih številk ter za preprečevanje morebitnih težav.	Ezek a mutatók fontosak a biztonság és a hatékonyúság biztosítása érdekében a házszámok használatkor, valamint az esetleges problémák elkerülése érdekében.
LED-Leuchten sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal installiert werden.	LED lights should only be installed by qualified professionals.	Les lampes LED ne doivent être installées que par du personnel spécialisé qualifié.	Le luci a LED devono essere installate solo da personale specializzato qualificato.	LED-lampen mogen alleen door gekwalfificeerd vakpersoneel worden geïnstalleerd.	Las luces LED sólo deben ser instaladas por personal especializado cualificado.	LED světla smíje instalovat pouze kvalifikovaný odborný personál.	LED svjetla smije instalirati samo kvalificirano stručno osoblje.	LED luči naj namesti samo usposobljeno strokovno osebje.	LED-lámpákat csak képzett szakember szerelheti fel.
Vor der Installation die Stromversorgung ausschalten.	Turn off the power before installation.	Coupez l'alimentation avant l'installation.	Spegnere l'alimentazione prima dell'installazione.	Schakel de stroom uit voor de installatie.	Apague la alimentación antes de la instalación.	Před instalací vypněte napájení.	Izključite struju prije instalacije.	Pred namestitvijo izklopite napajanje.	Telepítés előtt kapcsolja ki az áramellátást.
Berühren Sie keine LED-Leuchte, wenn sie an die Stromversorgung angeschlossen ist.	Do not touch an LED light when it is connected to the power supply.	Ne touchez pas une lumière LED lorsqu'elle est connectée à l'alimentation.	Non toccare la luce LED quando è collegata all'alimentazione.	Raak een LED-lamp niet aan als deze op de stroom is aangesloten.	No toque una luz LED cuando esté conectada a la corriente.	Nedotýkejte se LED světla, když je připojeno k napájení.	Ne dirajte LED svjetlo kada je priključeno na napajanje.	Ne dotikajte se LED luči, ko je priključena na napajanje.	Ne érintse meg a LED-lámpát, ha az áramforráshoz van csatlakoztatva.
LED-Leuchten sollten nicht abgedeckt werden, um eine ausreichende Wärmeableitung zu gewährleisten.	LED lights should not be covered to ensure adequate heat dissipation.	Les lumières LED ne doivent pas être couvertes pour assurer une dissipation thermique adéquate.	Le luci a LED non devono essere coperte per garantire un'adeguata dissipazione del calore.	Om voldoende warmteafvoer te garanderen, mogen LED-lampen niet worden afgedekt.	Las luces LED no deben cubrirse para garantizar una adecuada disipación del calor.	LED světla by neměla být zakryta, aby byl zajištěn dostatečný odvod tepla.	LED svjetla ne bi trebala biti prekrivena kako bi se osigurala odgovarajuća disipacija topline.	LED luči ne smejo biti pokrite, da se zagotovi ustrezno odvajanje topote.	A LED-lámpákat nem szabad letakarni a megfelelő hőelvezetés érdekében.
Nicht in geschlossenen Räumen ohne ausreichende Belüftung installieren.	Do not install in enclosed spaces without adequate ventilation.	Ne pas installer dans des espaces clos sans ventilation adéquate.	Non installare in spazi chiusi senza un'adeguata ventilazione.	Niet installeren in afgesloten ruimtes zonder voldoende ventilatie.	No instalar en espacios cerrados sin ventilación adecuada.	Neinstalujte v uzavřených prostorách bez dostatečného větrání.	Nemojte postavljati u zatvorene prostore bez odgovarajuće ventilacije.	Ne nameščajte v zaprtih prostorih brez ustrezne prezačevanja.	Ne telepítse zárt térbén megfelelő szellőzés nélkül.
Nur in den vorgesehenen Leuchten und mit den empfohlenen Transformatoren oder Treibern verwenden.	Use only in the intended luminaires and with the recommended transformers or drivers.	Utiliser uniquement dans les luminaires désignés et avec les transformateurs ou pilotes recommandés.	Utilizzare solo negli apparecchi designati e con trasformatori o driver consigliati.	Alleen gebruiken in daarvoor bestemde armaturen en met aanbevolen transformatoren of drivers.	Úsolo únicamente en accesorios designados y con transformadores o controladores recomendados.	Používejte pouze v určených zařízeních as doporučenými transformátory nebo ovladači.	Koristite samo u predviđenim uređajima i s preporučenim transformatorima ili pogonskim programima.	Uporabljajte samo v predvidenih napeljavah in s priporočenimi transformatorji ali gonilniki.	Csak a kijelölt lámpatestekben és az ajánlott transzformátorokkal vagy meghajtókkal használja.
Stellen Sie sicher, dass die LED-Leuchte für den vorgesehenen Einsatzort geeignet ist (Innen/Außen, Feuchtraum, etc.).	Make sure that the LED light is suitable for the intended location (indoor/outdoor, damp room, etc.).	Assurez-vous que la lumière LED est adaptée à l'endroit prévu (intérieur/extérieur, pièce humide, etc.).	Assicurarsi che la luce LED sia adatta al luogo previsto (interno/esterno, stanza umida, ecc.).	Zorg ervoor dat de LED-lamp geschikt is voor de beoogde locatie (binnen/buiten, natte ruimte, etc.).	Asegúrese de que la luz LED sea adecuada para la ubicación prevista (interior/exterior, habitación húmeda, etc.).	Ujistěte se, že LED světlo je vhodné pro zamýšlené umístění (vnitř/venku, vlhké místo atd.).	Provjerite je li LED svjetlo prikladno za predviđenu lokaciju (unutar/na otvorenom, mokra prostorija itd.).	Propričajte se, da je LED luč primerna za predvideno lokacijo (notranji/zunanji prostor, mokri prostor itd.).	Győződjön meg arról, hogy a LED lámpa megfelel a tervezett helynek (beléri/kültéri, nedves helyiség stb.).
Die LED-Leuchte nicht fallen lassen oder starken mechanischen Belastungen aussetzen.	Do not drop the LED light or subject it to strong mechanical stress.	Ne laissez pas tomber la lumière LED et ne la soumettez pas à de fortes contraintes mécaniques.	Non far cadere la lampada LED né sottoporla a forti sollecitazioni meccaniche.	Laat de LED-lamp niet vallen en stel hem niet bloot aan sterke mechanische belasting.	No deje caer la luz LED ni la someta a fuertes tensiones mecánicas.	Nenechávejte LED světlo upadnout a nevystavujte jej silnému mechanickému namáhání.	Nemojte ispustiti LED svjetlo ili ga izlagati jakom mehaničkom naprezanju.	LED luči ne pazite na tla in je ne izpostavljajte močnim mehanskim obremenitvam.	Ne ejtse le a LED-lámpát, és ne tegye ki erős mechanikai igénybevételnek.
Keine unsachgemäßen Modifikationen oder Veränderungen an der Leuchte vornehmen.	Do not make any improper modifications or changes to the luminaire.	N'apportez aucune modification ou changement inappropriate à la lumière.	Non apportare modifiche o cambiamenti impropri alla luce.	Breng geen ongepaste wijzigingen of wijzigingen aan het licht aan.	No realice modificaciones o cambios inadecuados en la luz.	Neprovádějte na svítidle žádné nevhodné úpravy nebo změny.	Nemojte raditi nikakve nepravidelne modifikacije ili promjene na svjetlu.	Na luči ne delajte nepravilnih modifikacij ali sprememb.	Ne végezzen nem megfelelő módosításokat vagy változtatásokat a világításon.
LED-Leuchten können sehr hell sein und sollten nicht direkt in die Augen strahlen.	LED lights can be very bright and should not shine directly into the eyes.	Les lumières LED peuvent être très lumineuses et ne doivent pas briller directement dans vos yeux.	Le luci a LED possono essere molto luminose e non dovrebbero brillare direttamente nei tuoi occhi.	LED-lampen kunnen zeer helder zijn en mogen niet rechtstreeks in uw ogen schijnen.	Las luces LED pueden ser muy brillantes y no deben brillar directamente en los ojos.	LED světla mohou být velmi jasná a neměla by vám svítit přímo do očí.	LED svjetla mogu biti vrlo jaka i ne smiju vam svjetliti izravno u oči.	LED luči so lahko zelo svetle in vam ne smejo svetiti neposredno v oči.	A LED-lámpák nagyon erősek lehetnek, és nem szabad közvetlenül a szemébe világítani.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beim Umgang mit leistungsstarken LED-Leuchten geeigneten Augenschutz tragen.	Wear appropriate eye protection when handling high-power LED lights.	Portez une protection oculaire appropriée lorsque vous manipulez des lumières LED puissantes.	Indossare una protezione per gli occhi adeguata quando si maneggiano potenti luci a LED.	Draag geschikte oogbescherming bij het hanteren van krachtige LED-lampen.	Utilice protección ocular adecuada cuando manipule luces LED potentes.	Při manipulaci s výkonnými LED světly používejte vhodnou ochranu očí.	Nosite odgovarajuću zaštitu za oči kada rukujete snažnim LED svjetlima.	Pri rokovovanju z močnimi LED lučmi nosite ustrezno zaščito za oči.	Az erős LED-lámpák kezelésekor viseljen megfelelő szemvédőt.
Lokale Vorschriften zur Entsorgung von Elektronik beachten und geeignete Recycling- oder Entsorgungsstellen nutzen.	Observe local regulations regarding the disposal of electronics and use appropriate recycling or disposal facilities.	Respectez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroniques et utilisez des sites de recyclage ou d'élimination appropriés.	Rispettare le normative locali relative allo smaltimento dei componenti elettronici e utilizzare siti di riciclaggio o smaltimento adeguati.	Houd u aan de plaatselfijke regelgeving met betrekking tot het weggoien van elektronica en gebruik geschikte recycling- of afvallocaties.	Observe las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y utilice sitios de reciclaje o eliminación adecuados.	Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace elektroniky a používejte vhodná místa pro recyklaci nebo likvidaci.	Pridržavajte se lokalnih propisa u vezi zbrinjavanja elektronike i koristite odgovarajuća mesta za recikliranje ili odlaganje.	Upoštevajte lokalne predpise glede odlaganja elektronike in uporabite ustreza mesta za recikliranje ali odlaganje.	Tartsa be az elektronikai eszközök ártalmatlanítására vonatkozó helyi elírásokat, és használja a megfelelő újrahasznosítási vagy ártalmatlanító helyeket.
Die LED-Leuchte nur in der vorgesehenen Position und Ausrichtung installieren.	Only install the LED light in the intended position and orientation.	Installez la lumière LED uniquement dans la position et l'orientation prévues.	Installare la luce LED solo nella posizione e nell'orientamento previsti.	Installeer de LED-lamp alleen in de beoogde positie en richting.	Instale la luz LED únicamente en la posición y orientación previstas.	LED světlo instalujte pouze v určené poloze a orientaci.	Instalirajte LED svjetlo samo u predviđenom položaju i usmjerenu.	LED-lučko namestite le v predvideni položaj in usmerjenost.	A LED-lámpát csak a kívánt helyzetben és irányban szerelje fel.
Regelmäßig überprüfen, ob die Leuchte sicher und fest installiert ist.	Check regularly that the luminaire is installed safely and securely.	Vérifiez régulièrement si la lampe est solidement installée.	Controllare regolarmente se la lampada è installata in modo sicuro e stabile.	Controleer regelmatig of de lamp goed en stevig gemonteerd is.	Compruebe periódicamente si la lámpara está instalada de forma segura y firme.	Pravidelně kontrolujte, zda je světlo bezpečně a pevně nainstalováno.	Redovito provjeravajte je li svjetlo sigurno i čvrsto postavljeno.	Redno preverjajte, ali je luč varno in trdno nameščena.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lámpa biztonságosan és szilárdan fel van-e szerelve.